

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 15 (1935)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Rapport du trésorier

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RAPPORT DU TRÉSORIER

## RECETTES

## 1° Compte de caisse pour l'exercice 1934 :

Cotisations. . . . .	18.073 »
Versement Paris . . . . .	6.500 »
Solde 1/1 . . . . .	665 55
Avance fournie pour solde. . . . .	92 70

25.331 25

## DEPENSES

Secrétariat . . . . .	18.400 »
Location . . . . .	2.000 »
Participat. Fédération . . . . .	600 »
Nettoyage . . . . .	490 »
Affranchissements . . . . .	1.543 75
Fournitures . . . . .	925 30
Déplacements . . . . .	620 »
Divers . . . . .	522 95
Comptes d'ordre . . . . .	229 25

25.331 25

Chiffre comptable des cotisations. . . . .	18.073 »
Cotisations perçues par Paris. . . . .	150 »

18.223 »

Résultat de l'exercice 1934 :	
Dépenses nettes (25.331 25 — 229 25) . . . . .	25.102 »
Recettes . . . . .	18.223 »

Excédent des dépenses. . . . . 6.879 »

	1933	1934
Total des dépenses. . . . .	21.887 »	25.102 »
Cotisations perçues . . . . .	14.335 »	18.223 »

## 2° Etat des membres au 31 décembre 1934 :

- 3 membres honoraires,
- 3 membres fondateurs,
- 55 membres actifs,
- 62 membres associés.

123 membres.

Nous avons enregistré au cours de l'année 1934 :  
53 admissions, 1 transfert, 2 décès, 3 démissions,  
3 radiations.

Etat comparatif de l'effectif des membres au 31 décembre : 1932, 76; 1933, 77; 1934, 123.

Les dépenses accusent une augmentation de 3.215 francs, par rapport à 1933, alors que les recettes s'accroissent de 3.888 francs.

L'amélioration du solde passif est, par conséquent, minime.

Comparé à 1933, le poste « Secrétariat » s'est accru de 2.600 francs; celui des « Déplacements » de 392 francs 50, les « Fournitures » de 280 fr. 05 et les « Affranchissements » de 696 fr. 40.

Les « Frais divers » sont en diminution de 754 fr. 80.

La plus-value des recettes provient du produit des cotisations qui constituent notre ressource essentielle.

Au risque d'entraver certains services du Secrétariat, les dépenses ne sont guère compressibles.

Le chiffre d'environ 25.000 francs est d'ailleurs normal, eu égard à l'organisation et à l'activité actuelle du Secrétariat. Une dépense supplémentaire figurera dorénavant, du fait de l'existence d'une ligne téléphonique particulière à la Chambre de Commerce.

L'augmentation des frais, due à l'extension de nos services, a été couverte par un accroissement réjouissant du produit des cotisations.

Je souhaite qu'à l'avenir, le renforcement de notre effectif se poursuive, de manière, non seulement à compenser une augmentation éventuelle des dépenses, mais à réduire l'excédent passif couvert, cette année, par la subvention de Paris et par partie du solde en caisse au 1<sup>er</sup> janvier 1934.

L'amélioration de notre trésorerie n'est pas tâche aisée à l'heure actuelle, d'autant plus qu'il appartient de compter avec des défections de membres.

J'ai le devoir de réitérer mon appel au bienveillant concours de chacun pour recruter de nouveaux adhérents et me permettre, l'an prochain, d'avoir la grande satisfaction de présenter un rapport financier nettement plus favorable.

Le Trésorier :

O. BOESIGER.

## Institut pour Jeunes Gens

Juillet-Sept. **SÉJOUR DE VACANCES**  
**Situation magnifique et salubre**  
Tous les sports

« **FELSENEGG** »  
**ZUGERBERG**

**Suisse 1000 m. s. m.**  
Cours d'**ALLEMAND**, etc.  
Prospectus P 631-1 G  
Demi-heure de Zurich